

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 125/126 (1945)  
**Heft:** 18

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wasser Kraft und Kohle

Unter diesem Leitspruch hielt am 10. März 1945 der Schweizerische Wasserwirtschaftsverband unter dem Vorsitz von a. Ständerat Dr. O. Wettstein im Zürcher Kongresshaus bei grosser Beteiligung seine 18. öffentliche Diskussionsversammlung ab. Die Referate werden im vollen Wortlaut in der Zeitschrift «Elektrizitätsverwertung» erscheinen; wir fassen sie wie folgt zusammen.

Im Hauptreferat wies Prof. Dr. B. B. Bauer, E.T.H., Zürich, auf den bereits bestehenden und sich in der Nachkriegszeit voraussichtlich noch verschärfenden Energiemangel hin, der uns einerseits zu weitestgehender Ausnützung aller im Lande verfügbaren Wärme- und Energiequellen und andererseits zu strengen Verbrauchsbeschränkungen zwingen wird. Mögen diese Einschränkungen immer mehr durch die Einsicht der Bezüger gelenkt werden, sodass die staatlichen Massnahmen abgebaut werden können! Vor dem Krieg wurden 70% des Bedarfs an Wärme und Energie mit importierten Brennstoffen gedeckt. Auch bei vollem Ausbau unserer Wasserkräfte bleibt noch eine erdrückende Abhängigkeit von ausländischer Kohle, die uns voraussichtlich nur in beschränkter Menge, in minderwertiger Qualität und zu höheren Preisen als vor dem Krieg zur Verfügung stehen wird. Diese Lage zwingt uns, immer mehr geeignete Heizaufgaben durch elektrisch betriebene Wärmepumpen unter Ausnützung von Umweltwärme zu lösen; Industrien, bei denen Abfallwärmen frei werden, mit wärmeverbrauchenden Betrieben oder mit ferngeheizten Wohnkolonien zusammenzuschliessen<sup>1)</sup>; — und die mit höheren Temperaturen (über 100 °C) arbeitenden industriellen Heizanlagen durch Heizkraftwerke zu ergänzen, in denen eine obere Temperaturstufe zur Energieerzeugung ausgenutzt wird. Diese Massnahmen können nur durch eine verständnisvolle Zusammenarbeit zwischen den Elektrizitätsunternehmungen und den Wärme- und Energieverbrauchern, vor allem den Verwaltungen grosser Gemeinden und den Industrieunternehmungen verwirklicht werden.

Als Wärmeträger kommt bis jetzt fast ausschliesslich Wasserdampf in Frage, der in modernen Kesselanlagen mit möglichst hohem Druck (bis 140 ata) und hoher Temperatur (bis 500 °C) erzeugt wird. Ueber die Entwicklung auf diesem Gebiete berichtete Ing. J. Gastpar, Direktor der Gebr. Sulzer A.-G., Winterthur, an Hand zahlreicher Lichtbilder<sup>2)</sup>. Anschliessend zeigte H. Nyffenegger, Oberingenieur der Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur, wie bei kleinen und mittleren Anlagen mit der Gegendruck-Kolbendampfmaschine Energie mit bestem Wirkungsgrad gewonnen werden kann<sup>3)</sup>. Ing. P. Faber, Oberingenieur der A.-G. Brown, Boveri & Cie., Baden, betonte zunächst, dass das thermische Kraftwerk ein blockadesicheres Speicherwerk darstelle, in dem der Kohlenbedarf für mehrere Jahre aufgespeichert werden könne. Bei angenähert gleichen Erzeugungskosten pro kWh wie bei einem hydraulischen Speicherwerk sind Erstellungskosten und Erstellungszeit viel kleiner. Bei reiner Energieerzeugung können heute thermische Gesamtwirkungsgrade von 32 bis 35%<sup>4)</sup> erreicht werden, sodass sich bei Vorkriegspreisen und jährlich 2000 Betriebsstunden je nach der Anlagegrösse Energiepreise von nur 2,7 (bei 50 000 kW) bis 2,9 Rp./kWh (bei 25 000 kW) ergeben. Durch Anlegen eines Brennstoffvorrates für fünf Betriebsjahre steigen diese Zahlen, unter sonst gleichen Verhältnissen wie oben gerechnet, um rd. 0,3 Rp./kWh. Kohle ist ein Importgut, das bei uns niemandem Konkurrenz macht und sich gut zum Austausch gegen unsere Exportprodukte eignet. Leitet man die Abwärme nicht ins Kühlwasser, sondern in ein Heiznetz, so sinken die Erzeugungskosten auf 1,8 Rp./kWh bei kleinen Industrie Anlagen bis 1,2 Rp./kWh bei grossen Fernheizkraftwerken. Da sich Energie- und Heizbedarf in der Regel nicht decken, sollten Heizkraftwerke an das allgemeine Netz angeschlossen sein, das die Unterschiede aufnimmt. Ohne Zweifel ergibt das Heizkraftwerk in Verbindung mit Wärmepumpen die beste Brennstoffausnützung, sind doch lediglich die in den Rauchgasen und durch Leitung und Strahlung nutzlos ins Freie abfließenden Wärmemengen als Verlust zu buchen. Weitere beachtenswerte Möglichkeiten einer rationellen Energie- und Wärmeerzeugung bieten die Gasturbine nach

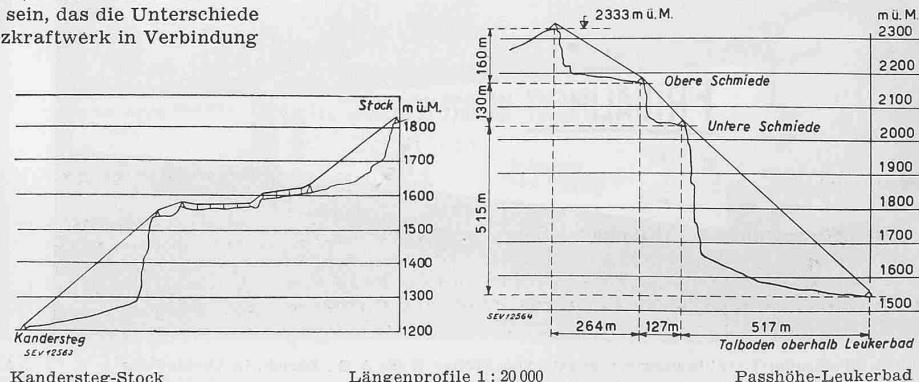
dem von Brown Boveri mit grossem Erfolg entwickelten System, sowie die aerodynamische Turbine, die sog. Escher Wyss-AK-Anlage, die besonders hohe thermische Wirkungsgrade zu erreichen gestattet<sup>5)</sup>. In der Diskussion wies u. a. Dr. A. Härry, Sekretär des Schweiz. Wasserwirtschaftsverbandes, auf die Notwendigkeit der Veredelung der Kohle durch Verkoken hin, da die wertvollen Teerprodukte für unsere chemischen Industrien unentbehrliche Rohstoffe darstellen. Für das dabei anfallende Gas müssen in Zukunft Verwendungsmöglichkeiten in der Industrie gesucht werden, da der Bedarf in Haushaltungen wegen der fortschreitenden Elektrifizierung dauernd abnimmt. Am Schlusse der Tagung wurde folgende Resolution gefasst:

«Zur Deckung der Energiebedürfnisse der Schweiz dient in erster Linie die aus Wasserkraft erzeugte elektrische Energie, die nach Massgabe der Anforderungen des Konsums und der Produktion rationell verwendet werden muss. Dabei ist auch die Einsparung von Kohle durch Verwendung elektrischer Energie direkt oder durch Wärmepumpen und der Export von elektrischer Energie im internationalen Güteraustausch ins Auge zu fassen. Der weitere Ausbau der Wasserkräfte, insbesondere die Erstellung von Speicherwerken, ist tatkräftig weiter zu fördern. Da sämtliche ausbauwürdigen Wasserkräfte aber nicht ausreichen, um allen Bedürfnissen der Industrie und der Raumheizung an Wärme zu genügen, ist die Schweiz bis auf weiteres auf die Einfuhr fremder Brennstoffe, insbesondere von Kohle, angewiesen. Der Einsatz der Kohle muss entsprechend den Bedürfnissen und im Zusammenhange mit der auf Wasserkraft beruhenden Energiewirtschaft erfolgen. Ein Mittel dazu sind Heizkraftwerke in Verbindung mit Fernheizungen und wärmeverbrauchenden Industrien, die ihre anfallende thermoelektrische Energie im Einklang mit der hydraulischen Produktion an das allgemeine Verteilernetz abgeben. Dieses Programm erfordert die Koordination der Wasserkraft- und Brennstoffwirtschaft und damit die Zusammenarbeit der städtischen Verwaltungen und der Industrie mit den Elektrizitätswerken. Der Schweizerische Wasserwirtschaftsverband ist bereit, diese Zusammenarbeit in Verbindung mit den Behörden in die Wege zu leiten.»

## MITTEILUNGEN

**Umbau der Gemmilleitung der Bernischen Kraftwerke.** Die im Jahre 1921 für den Energieaustausch zwischen der Aluminiumindustrie A.-G. (AIAG) und den Bernischen Kraftwerken A.-G. (BKW) auf der Strecke von Chippis (Wallis) über Leukerbad-Gemmipass (2333 m ü. M.) nach Kandersteg erstellte Gemmilleitung mit 50 kV Betriebsspannung ist im Herbst 1944 nach einem Bericht von † W. Köchli (Bern) im «Bulletin SEV» 1945, S. 130, auf der 29 km langen Gebirgsstrecke Leukerbad (1450 m ü. M.) — Kandersteg (1200 m ü. M.) für die wesentlich grössere Übertragungsleistung von 50 000 kVA bei einer Betriebsspannung von 65 kV umgebaut worden. Die an die Gebirgsstrecke anschliessenden Talstrecken Wimmis-Kandergrund und Leukerbad-Chippis sollen im Frühjahr 1945 in gleicher Weise neu erstellt werden. Die alte einsträngige Leitung bestand für Spannweiten bis zu 200 m aus Kupferdraht von 8 mm Ø und für grössere Spannweiten aus Bronzeseil von 100 mm<sup>2</sup> Querschnitt. Die neue Leitung besteht aus zwei Strängen, wobei für Spannweiten bis zu 200 m Aldreyseile von 150 mm<sup>2</sup> Querschnitt, für Weitspannungen über 200 m Stahlaluminumseile verwendet wurden. Die Beanspruchung der Aldreyseile (37 Drähte mit 2,27 mm Drahtdurchmesser, 15,9 mm Seildurchmesser, 417 kg/lfm Seilgewicht) beträgt bei Spannweiten bis zu 50 m einschliesslich 2 kg/m Schneelast 5,3 kg/mm<sup>2</sup>, während auf den Weitspannstrecken die

<sup>5)</sup> Vgl. SBZ Bd. 113, 1939, S. 229\*. Die Veröffentlichung der offiziellen Messungen an der AK-Versuchsanlage wird demnächst in der SBZ erfolgen.



<sup>1)</sup> Vgl. die Wärmepumpenanlage im Etzelwerk in Altendorf, S. 226\*.

<sup>2)</sup> Vgl. SBZ Bd. 125, 1945, S. 179\*.

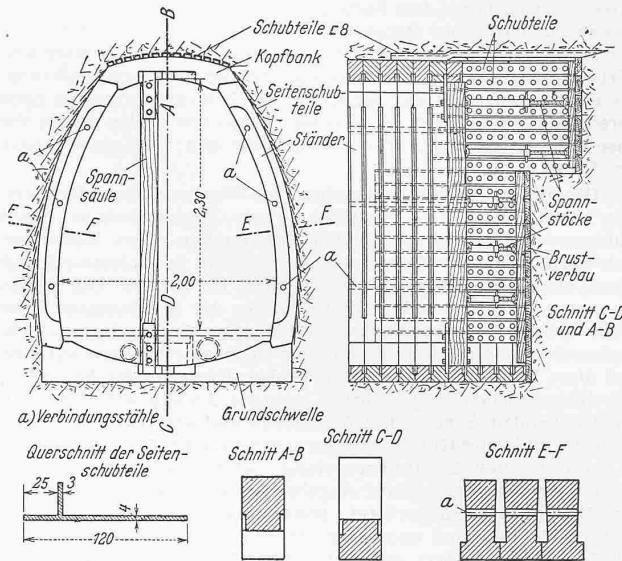
<sup>3)</sup> Vgl. SBZ Bd. 125, 1945, S. 176\*.

<sup>4)</sup> Vgl. SBZ Bd. 121, 1943, S. 149\*.

Leiterseile mit  $10 \text{ kg/mm}^2$  belastet werden. Die zugfesten Leiterverbindungen sind beim einen Leiterstrang mit Pressmuffen System BKW und beim andern Strang mit Aluthermenschweissung (Verfahren der AIAG) mit nach dem Schweißen aufgebrachtem Kerbrohr ausgeführt worden. Die vorhandenen Holzstangen mussten ausgewechselt und die Spezialmästen verstärkt werden. Alle Isolatoren wurden ausgewechselt. Für den Umbau der Leitung waren total rund 280 t Material erforderlich (Holzstangen, Zement, Eisenkonstruktionen, Isolatoren usw.). Der Materialtransport in dem gebirgigen Gelände erfolgte z. T. mit einer besonders erstellten Materialschwebebahn, z. T. mit Karren, Schlitzen oder Saumtieren. Das Längen- und Höhenprofil der beiden schwierigsten Strecken mit grossen Höhenunterschieden ist in Abb. 1 und 2 dargestellt. Zwischen dem Stock und der Gemmipasshöhe ist die Leitung grösstenteils als Regelleitung mit Holzmästen mit im Mittel 40 m Mastabstand gebaut. Für die Strecke längs des Daubensees mussten zum Ueberqueren von Lawinenzügen Spannweiten von 70 bis 180 m angewendet werden, nachdem die im Jahre 1921 erstellte Regelleitung auf dieser Strecke oft beschädigt worden war. Die alte Leitung wurde am 14. Sept. abgestellt; am 20. Nov. konnte die neue dem Betrieb übergeben werden. Wenn man bedenkt, dass schon an Anfang Oktober der Gemmipass wiederholt mehrere Meter tief eingeschnitten worden war und vom gleichen Zeitpunkt an meist schlechtes Wetter herrschte, darf man der Bauleitung für die grosse Leistung alle Anerkennung aussprechen.

Wärmespeicherung in Baukonstruktionen ist manchmal erwünscht, manchmal unerwünscht, sie kann aber weitgehend beeinflusst werden<sup>1)</sup>). Die in den Raumwandungen gespeicherte Wärme kann im Winter zur Ueberbrückung von Kaltlufteinfluss bei Raumlüftung, oder von kurzzeitigen Heizunterbrüchen dienen, indem das Auskühlen weniger tief, das Wiederaufheizen schneller geht. Die Heizanlage kann knapper bemessen, also verbilligt werden. Umgekehrt dienen Mauern als Kältespeicher, wenn sie Wärme von Menschen in vollen Sälen aufnehmen, und so die Lufttemperatur weniger rasch ansteigen lassen, ebenso wenn im Sommer die wärmere Außenluft einen Teil der Wärme an die kühleren Mauern abgeben muss und so den Raum weniger hoch erwärmt. Unerwünscht ist die Speicherung bei stark unterbrochener Benützung eines Raumes, z.B. bei Kirchen, wo es völlig genügt, wenn die Luft und die innerste Wandoberfläche rasch aufgewärmt werden. Klar ist, dass bei schweren Mauern mit Isolierschichten diese aussen anzubringen sind, wenn man eine Speicherung anstrebt, dagegen innen, wenn das Eindringen von Innenwärme in die Mauern möglichst unterbunden werden soll. M. Hottinger stellt in der «STZ» 1944, No. 51 die für die Beurteilung der Speicherwirkungen verschiedenster Baukonstruktionen erforderlichen Unterlagen über Raumgewichte, spezifische Wärme, Wärme- und Temperaturleitzahlen übersichtlich zusammen und zeigt ihre Anwendung an Beispielen. Es ist sehr wichtig, dass sich die Baufachleute mit diesen Fragen viel eingehender befassen oder sich wenigstens von Fall zu Fall über die Eigenschaften ihrer geplanten Baukonstruktionen beraten lassen; besonders bei Grossbauten und bei Siedlungen. Bei dicken, unisolierten oder aussenisolierten Wänden geht das Aufheizen langsam vor sich und braucht viel Brennstoff. Ist die Dämmsschicht innen aufgebracht, wird eine erträgliche Luft- und Wandtemperatur viel rascher erreicht, auch wenn der Bebauungszustand in der ganzen Wandstärke sich nur langsam einstellt. Heizungsunterbrüche bei Nacht sind nur bis zu etwa  $0^\circ$  Aussentemperatur gerechtfertigt, grosse Säle soll man auch bei Nichtbenützung nicht völlig auskühlen lassen. Mit Deckenstrahlungsheizung ist immer eine gewisse Wärmespeicherung verbunden, die Vor- und Nachteile aufweist. Bei Radiatorheizungen liegt dagegen die Tendenz vor, Gewicht und Wasserinhalt so zu vermindern, dass eine rasche Reaktion gewährleistet ist. Bei Gewächshausheizungen muss wegen der fehlenden Speicherung mit den extremen Temperaturgrenzen gerechnet werden, während bei Wohnhausbauten erfahrungsgemäss die mittlere Tiefsttemperatur als Basis völlig ausreicht und Spitzenansprüche durch die Speicherwirkung ausgeglichen werden. In besondern Fällen kann Speicherung im Bau zur Verringerung der Anlagekosten bewusst angestrebt werden, in andern Fällen werden neben Heizkesseln besondere Wärmespeicher aufgestellt zur Ausnutzung besonderer Verhältnisse.

Die Stollenbauweise «Ripplinger-Berg» ist für Luftschutzstollen mit  $2,0 \times 2,3 \text{ m}$  Lichtweite in trockenem Sand- und Mergelboden entwickelt worden. Ihr Hauptmerkmal besteht darin, dass die beim Vortrieb eingebauten stahlarmen Eisenbeton-Fertigteile auch die bleibenden Elemente der endgültigen Stollenauskleidung



Elemente und Zusammenbau des Systems Ripplinger-Berg. 1:50

darstellen. Das ungefähr eiförmige Stollenprofil wird durch ein Schwellenstück, zwei Ständer und einen Scheitelbalken gebildet (Abb.). Diese vier Einzelteile mit T- oder Rechteckquerschnitt werden in Nuten so ineinander gelegt, dass aus ihnen ein in sich steifer Tunnelring entsteht. Die Bauweise ist einfach, kann von mehrheitlich ungelernten Arbeitern ausgeführt werden und hat zudem den Vorteil, dass das ganze Stollenprofil frei von platzversperrenden provisorischen Einbauten bleibt. Der Brustverzug wird wie üblich mit Holz erstellt und auf eine Spannsäule abgespriesst. Vor der Brust kommen besonders bearbeitete eiserne Schienen als Aussenschalung gegen das Gebirge zur Verwendung. Ihr Vortrieb geschieht durch Hebelwirkung unter Abstützung auf die schon eingebauten Tunnelringe. Wenn auch diese Stollenauskleidung keine wasserdichte Tunnelröhre ergeben kann und somit nur in trockenem Boden geeigneter Struktur, bei uns also relativ selten, anwendbar sein dürfte, stellt sie doch eine bemerkenswerte Lösung dar, weil sie gerade in kleinen Stollenquerschnitten ein ungehindertes Arbeiten ermöglicht. «Die Bautechnik» vom 20. Dezember 1944, der auch die Abbildung entnommen ist, enthält weitere Einzelheiten mit eingehender Darstellung ausgeführter Beispiele.

Die «Elektrowirtschaft», Schweiz. Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, Zürich, hielt am 26. April 1945 im Kongresshaus in Zürich unter der Leitung ihres Präsidenten W. Pfister, Solothurn, ihre 13. Diskussionsversammlung ab, an der zuerst Dr. A. Lisowsky, Prof. für Warenhandel und Werbung an der Handelshochschule St. Gallen, unter dem Titel «Aktuelle Probleme der Elektrowerbung» darlegte, was für Menschen als Energiekonsumenten in Frage kommen, auf welchen Wegen sie erreicht werden können, mit was für Mitteln sie zu beeinflussen sind und wie wichtig es ist, diese Menschen nicht nur mit Argumenten und Berechnungen, die sich an ihren Intellekt richten, zu gewinnen zu suchen, sondern in ihnen auch die seelischen, im Unterbewusstsein schlummernden Lebensinhalte zu wecken und aktiv werden zu lassen: Ein guter Werber überlässt dem Kunden das Wort und leitet die Unterhaltung für seinen Partner unmerklich, so, dass nicht der Verkaufsgegenstand im Mittelpunkt steht, sondern sich ein persönliches Vertrauensverhältnis zwischen Werber und Käufer aufbaut und dieser vom Gefühl durchdrungen ist, dass jener ihm nach bestem Vermögen dienen will. Hieraus erhält die überragende Bedeutung der Person des Werbers, der nicht nur ein guter Fachmann, sondern ein Mensch von gereiftem Charakter und reichen inneren Werten sein soll. Bei der Elektrowerbung spielt die öffentliche Meinung eine entscheidende Rolle; sie in der gewünschten Richtung zu beeinflussen und die Hemmungen zu lösen, die in den verschiedensten Formen unter dem Publikum verbreitet sind, erfordert eine Werbegestaltung auf sehr breiter Grundlage und ein planmässiges Durcharbeiten aller Aktionen für die ganze Absatzkette. Auf die anschliessenden Vorträge werden wir demnächst zurückkommen; sie lauteten: «Elektrifizierung von Käseriebetrieben» von M. Grossen, Ing. der Bernischen Kraftwerke; «Verwendung elektrischer Energie bei der Eisengewinnung» von Prof. Dr. R. Durrer, Direktor der Ges. der L. von Roll'schen Eisenwerke; «Elektrische Eisenerzverhüttung und Zementfabrikation» von G. Keller, Ing. der A.-G. Brown

<sup>1)</sup> Vgl. O. Stadler: Wärmeschutz in Wohnungsbauten, SBZ Bd. 112, S 254\* (1938).

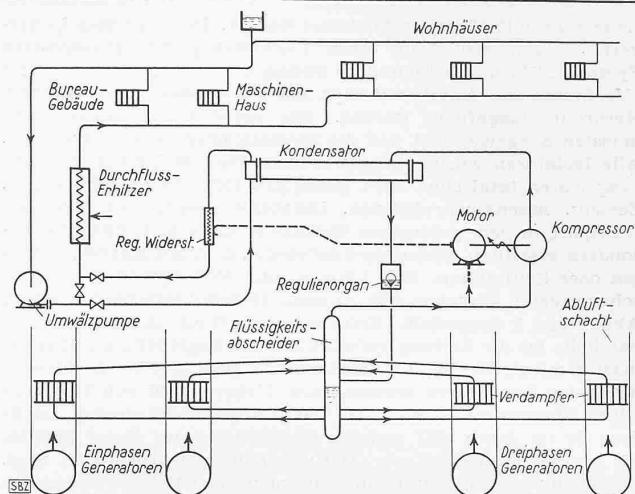
Boveri & Cie. Diese drei Vorträge behandeln Fragen von grosser volkswirtschaftlicher Bedeutung. Während die Elektrifizierung von Käsereien durch mehrjährige Versuchsbetriebe technisch und wirtschaftlich abgeklärt ist, bestehen bei der Eisenerzverhüttung, Stahlgewinnung und namentlich bei der Zementfabrikation noch verschiedene umstrittene Probleme. Umso wertvoller dürfte für unsere Leser eine sachliche Darstellung des heutigen Standes der Dinge sein.

**Die Wärmepumpen-Heizanlage im Etselwerk in Altendorf.** Für die Heizung der Diensträume im Maschinenhaus, eines Bureauegebäudes und von 15 Dienstwohnungen stand bisher ein elektrischer Durchlauferhitzer von 300 kW Anschlusswert mit künstlicher Umlaufwärzung des Heizwassers im Betrieb. Um Strom zu sparen, wurde dem Durchlauferhitzer der Kondensator einer Wärmepumpe vorgeschaltet, deren Verdampfer in die vier Abzugskanäle für die Kühlluft der vier Generatoren eingebaut sind und diese Luft um 1 bis 2°C abkühlen. Diese von Escher Wyss, Maschinenfabriken A.-G. Zürich, gebaute Anlage arbeitet nach nebenstehendem Schema mit Ammoniak und leistet bei der vollen Drehzahl und einer Kühltemperatur von +40°C 110 000 kcal/h; sie ist mit einer Leistungsregelung durch Drehzahlverstellung mit im Heizwasserkreislauf eingebautem Regulierwiderstand für den Rotorstrom ausgerüstet, sodass das Fördervolumen des Rotasco-Kompressors und damit die Heizleistung in weiten Grenzen dem Wärmebedarf und den mit der Generatorbelastung sich verändernden Lufttemperaturen (von 20 bis 40°C) angepasst werden kann. Die Anlage, die im «Bulletin S.E.V.» 1945, S. 157 beschrieben ist, arbeitet seit Dezember 1944 zu voller Zufriedenheit und stellt ein vorbildliches Beispiel einer wirtschaftlichen Abwärmeverwertung dar, konnten doch bei sorgfältigen Messungen je nach den zu überwindenden Temperaturunterschieden zwischen Heizwasservorlauf und Kühlung vor Verdampfer von 5 bis 10°C spezifische Heizleistungen von 5500 bis 10 600 kcal/kWh festgestellt werden.

**Zement-Bewirtschaftung.** Die Sektion für Baustoffe des K. I. A. A. teilt folgendes mit. Mit Wirkung ab 1. Mai 1945 ist die Abgabe von Zement ohne Bezugsschein (Freizement) beim Baumaterialhandel aufgehoben worden. Von diesem Datum an hat jeder Bauunternehmer monatlich Anspruch auf eine bestimmte Sackzahl Reparaturzement, die je nach der Versorgungslage festgesetzt wird. Für den Monat Mai und bis auf weiteres beträgt sie vier Säcke. Bauunternehmer, die auf diese monatlichen Zuteilungen, die ausdrücklich nur für Reparaturzwecke bestimmt sind, Anspruch erheben, haben dies bis zum 15. Mai 1945 der Sektion für Baustoffe in Bern mitzuteilen. Wenn der zugewiesene Zement für die in Frage kommenden Reparaturen nicht ausreicht, kann wie bisher an die Sektion für Baustoffe ein Gesuch um zusätzlichen Reparaturzement mit Angabe des Bauherrn, des Objektes und der ungefähren Ausmasse eingereicht werden. Da in Zukunft der Handel nicht mehr in der Lage sein wird, Zement ohne Bezugsschein abzugeben, werden den in Frage kommenden Berufsverbänden des übrigen Baugewerbes kleine Kontingente eingeräumt, aus denen der für die Bauhandwerker notwendige Zementbedarf gedeckt werden muss.

Der erste schweizerische Tiefkühl-Lastwagen mit eigener Kühlvorrichtung wurde nach einer Mitteilung in der «Automobil-Revue» vom 31. 1. 45 von der Basler Transportfirma «Lastag» in Betrieb genommen. Auf einem vergrösserten Berna-5 Tonnen-Chassis mit 100 PS-Dieselmotor ist von Reinholt und Christe A.-G. in Basel eine Karosserie aus Stahl- und Anticorodalprofilen aufgebaut worden, die innen mit Peraluman verkleidet ist und eine aus mehreren Alfolsschichten bestehende Isolierung umschliesst. Wo das Alfol nicht verlegt werden konnte, wurde mit Kork isoliert. Wärmebrücken zwischen Aussen- und Innenwand wurden grundsätzlich vermieden. Die von Frigorrex A.-G. Luzern gebaute Kühlvorrichtung gestattet, den Innenraum bei den höchst vorkommenden Außentemperaturen auf -20°C zu halten; sie arbeitet mit Freon (F12). Ein als Verdampfer wirkender Luftkühler mit künstlicher Luftumwälzung führt den Hauptteil der Wärme ab; den Rest nehmen Kühlslangen an den Wänden auf. Der Kältekompessor wird mit Keilriemen wahlweise von einem Motosacoche-Zweitaktbenzinmotor oder von einem Drehstrommotor angetrieben, der sich über einen Transformator mit Steckkabel an jedes Drehstromnetz anschliessen lässt.

**Schweiz. Institut für Auslandforschung.** Das Programm für das Sommersemester dieses neuen Institutes, über das wir in Bd. 124, S. 123 berichtet haben, ist soeben erschienen. Es umfasst folgende Vorlesungen und Kolloquien, deren Stundenplan die Wochentage zwischen 17 und 22 h in Anspruch nimmt: Kultur, Politik und Wirtschaft Iberoamerikas; Einführung in das chinesische Geistesleben der Gegenwart; English foreign policy since the first world war; Vom Versailler Vertrag bis zur



Schema der Abluft-Wärmepumpenanlage Altendorf des Etselwerkes

Abrüstungskonferenz; Die wirtschaftliche Verflechtung des Donauraumes mit Mittel- und Westeuropa; Nordamerikanische Politik und Nachkriegsplanung. Alle näheren Auskünfte sind erhältlich bei der Direktion, Kreuzbühlstrasse 15 in Zürich, Tel. 24 75 55.

**Persönliches.** Im Kanton Graubünden treten auf 1. Juli folgende Kollegen neu in ihre Aemter ein: Kantons-Oberingenieur wird Abraham Schmid, bisher Bauunternehmer in Maienfeld; Bezirksingenieure werden Franz Schnyder und Jürg Jenatsch; in den Ruhestand treten Kantons-Obering. A. Sutter und die Bezirksingenieure H. Peterelli und G. Rauch. — Kantonsingenieur von Obwalden wurde Otto Wallmann (Sarnen) anstelle des krankheitshalber zurückgetretenen K. von Flüe. — Zum Kantonsingenieur von Aargau rückte vor Erwin Hunziker, bisher Adjunkt des altershalber zurückgetretenen E. Wydler.

**Eidg. Technische Hochschule.** Die E. T. H. hat Schiffbau-Ingenieur Ad. J. Ryniker, Direktor des Eidg. Seeschiffahrtsamtes in Basel, anlässlich seines 70. Geburtstages in Anerkennung seiner hervorragenden Tätigkeit auf dem Gebiet des Schiffbaus im In- und Ausland, insbesondere seiner erfolgreichen Forschungen über neue Schiffstypen für den Rhein und die Rhone, die Würde eines Doktors der technischen Wissenschaften ehrenhalber verliehen. — Prof. Dr. W. Brunner, Professor für Astronomie und Direktor der Sternwarte, ist zurückgetreten.

## NEKROLOGE

† Paul Schatzmann, Dr. phil., G. E. P., Chemiker in Schaffhausen, ist am 25. April in seinem 81. Lebensjahr durch den Tod von schwerem Leiden erlöst worden.

## WETTBEWERBE

**Schulhaus mit Turnhalle und Kaplanei in Ems (Grb.).** Teilnahmeberechtigt sind im Kanton Graubünden verbürgerte oder seit mindestens 1. Januar 1944 niedergelassene Architekten. Es werden verlangt: Lageplan 1:1000, Grundrisse, Schnitte und Ansichten 1:200, Schaubild, Kubatur und Bericht. Anfragetermin 15. Juni, Ablieferungsstermin 31. August 1945. Für drei bis vier Preise stehen 6000 Fr., für Ankäufe und Entschädigungen 5000 Fr. zur Verfügung. Architekten im Preisgericht sind Bauinspektor H. Hächler (Zürich), A. Oeschger (Zürich) und Kantonsbauammeister J. E. Willi (Chur). Die Unterlagen sind gegen 15 Fr. Hinterlage erhältlich bei der Gemeindekanzlei Ems, Postcheck X 576.

## LITERATUR

**Ingenieurgeologie.** Ein Handbuch für Studium und Praxis. Erste Hälfte. Von Ing. Dr. Ludwig Bendel, Luzern, P. D. der Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne. 832 Seiten mit 586 Abb. und 398 Tabellen. Wien 1944, Springer-Verlag. Preis geb. 175 Fr.

Der Verfasser hatte anfänglich den Auftrag, die Ingenieurgeologie von Redlich-Terzaghi-Kämpe, die im Jahre 1929 erschienen, heute aber schon längst vergriffen ist, zu redigieren. Er hat jedoch, aufbauend auf einigen tausend Publikationen und auf 16jährigen Erfahrungen im eigenen Laboratorium, eine sowohl der Gliederung wie dem Inhalt nach voll-